

REVO®

DAB+
Digital Audio Broadcasting



mondo



■ Guide de Fonctionnement ■ Bedienungsanleitung ■ Guida Operativa

Preface

Copyright and Acknowledgements

Copyright © 2010 Revo Technologies Ltd.
All rights reserved.

Revo Technologies Ltd
The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44

Email. enquiries@revo.co.uk

Website: www.revo.co.uk

The information in this guide is believed to be correct at the time of publication. However, our policy is one of continuous development and so the information is subject to change without notice.

Revo® and Mondo™ are trademarks or registered trademarks of Revo Technologies Limited.

Safety Warnings

Do not operate this radio near water.
Avoid small objects and liquids from getting into this product.

Do not remove screws or casing parts.
Use only the power supply unit supplied.

EEC: This product has been designed and type-tested to comply with EU requirements and carries a CE mark.



Technical Support

Should you encounter any difficulties with the operation of your Revo product, or should you suspect that it may be faulty in some way, please call our technical support department on the number below:

01555 666 161

Alternatively, email support@revo.co.uk or visit the troubleshooting section of our website at: www.revo.co.uk/support

Contents

■ Welcome to Revo	4	■ FM Operation	10
Benefits of DAB radio	4	Saving station presets	10
Mondo overview and key features	4	Recalling station presets	10
Warranty	4	■ FM Menu Options	11
Warranty registration	4	Change FM scan strength	11
■ Controls and Connections	5	Audio Setting	11
Powering Mondo	5	■ Alarm Options	12+13
■ DAB Operation	6	■ System Menu	14+15
Change display mode	7	■ Trouble-Shooting	16
Finding and adding new stations	7	■ Technician	17
Saving station presets	7	■ Accessories and Spares	18
Recalling station presets	7		
■ DAB Menu Options	8		
Full Scan	8		
Removing unavailable stations	8		
Advanced Mode	8		
■ Set DRC	9		
Manual tuning	9		

Welcome to Revo Digital Radio

Thank you for buying our Mondo Digital Radio Adaptor, we feel sure that it will provide you with years of enjoyment and reliable service.

This guide has been designed to quickly get you up-and-running and listening to DAB digital radio, offer guidance on the more complex features of this product and provide information on safety, warranty and registration.

Benefits of DAB Radio

- *Clear, interference free digital sound*
- *Many more stations, much more choice*
- *No frequencies, select by station name*
- *No re-tuning*
- *Text information via LCD screen*

Mondo Overview

Mondo is the simplest and most cost effective way to upgrade your hi-fi or home entertainment system to receive DAB and DAB+ Digital Radio broadcasts.

The Mondo adaptor easily connects to any device that has stereo RCA connectors, using the connection leads supplied.

Mondo also adds FM radio reception and alarm clock functionality to your set-up.

Warranty

Revo Technologies Ltd warrants to the purchaser that this product will be free

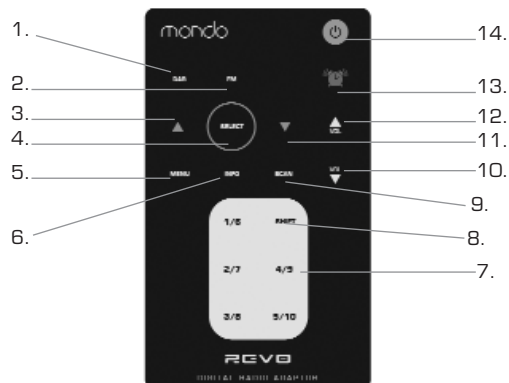
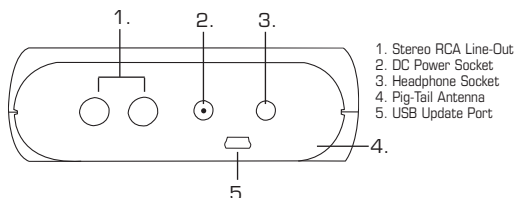
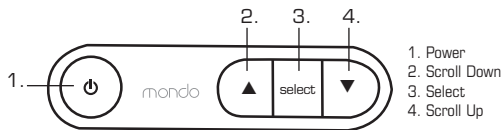
from parts and manufacturing defects in the course of normal use for a period of one year from the date of purchase. This warranty does not apply in cases of accidental damage, where the case has been removed, wear and tear, negligence, modification or inappropriate use.

Should you encounter problems with this product, please contact your supplier or alternatively see page 2 of this guide for technical support contact details.

Warranty Registration


It is a warranty condition that you register your purchase by either completing the warranty card enclosed with your radio or alternatively registering online at www.revo.co.uk/register

Controls and Connectors



Powering Mondo

Your Mondo DAB adaptor is powered from the mains using the power adaptor supplied.

Insert the power adaptor plug into the DC power socket on the rear of Mondo. Pressing the  button will switch Mondo on.

IMPORTANT: Only use the power adaptor supplied. Replacements are available, see page 15 for further details.

DAB Operation

- Unravel Mondo's 'pig-tail' antenna and plug-in the power adaptor.
- If this is the first time Mondo has been used, it will automatically scan for DAB stations in your area and store them. Pressing **SCAN** on the remote will manually initiate a station scan.
- When the station scan has been completed, stations will be displayed in numeric then alphabetic order. The first station in the list will be selected.
- If no DAB signal is found, it may be necessary for you to relocate your radio. Or to check that DAB coverage is available in your area.
- The top line of Mondo's LCD screen shows the name of the station currently selected. Press the ▲ and ▼ buttons on Mondo's top panel or remote control to scroll through the available stations. Press **SELECT** to select the chosen station.



To Change the Display Mode

Mondo has nine different display modes.

- Press the **INFO** button on the remote to cycle through each mode.

These display modes are explained in the table below:

Display option	Example
Normal display with scrolling text	BBC Radio 1 calls cost max
Signal strength bar	tlkSPORT ■■■■■□■■■■■■■■■■
Type of broadcast	BBC Radio 1 Pop Music
Broadcaster	BBC Radio 1 BBC National DAB
Station name and frequency	BBC Radio 1 12B 225.64MHz
Signal strength	Signal error 98
Data rate and audio type	BBC Radio 1 128kbps / MP2
Time	BBC Radio 1 10:32:59
Date	BBC Radio 1 4-10-2009

Finding and Adding New Stations

As time passes, new stations will become available in your area. To find them and add them to your station list, simply press the **SCAN** button on your remote.

Saving Station Presets

Mondo has 10 preset locations for storing your favourite DAB stations.

- To store a preset, press and hold the corresponding number on the remote control (white buttons).
- To store a preset in locations 6 - 10, press shift and then press and hold the relevant preset button.

Recalling Station Presets

- To recall a preset, press the corresponding button on the remote control.
- To recall a preset from locations 6 - 10, press shift and then press the relevant preset button.

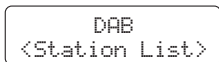
DAB Menu Options

Mondo has a number of functions that are accessed through the **MENU** button while in DAB Mode.

Station List

To change stations from within the DAB menu:

- Press the menu button, then press ▲ or ▼ to scroll through the menu until Station List is displayed and press **SELECT**.



- Press ▲ or ▼ to scroll through the station list until the desired station is displayed.
- Press **SELECT** to confirm your choice.

Full Scan

You may wish to perform a full scan if you move Mondo to a different location. This will clear the current station list and write a new list of all the stations available in the new location.

- To perform a Full Scan, press the **MENU** button then use the ▲ and ▼ buttons to scroll to **Full scan** and press **SELECT**.

Removing 'Unavailable' Stations

To remove 'unavailable' stations from Mondo's station list, ie. those that display a ? before the station name, you can use the 'Prune' option.

- Press the **MENU** button then use the ▲ and ▼ buttons to scroll to **Prune** and press **SELECT**.

Advanced Mode

- Press MENU, then press ▲ or ▼ until 'Advanced Mode' is displayed:



- Press **SELECT** to confirm your choice.

There are three options within the Advanced Mode menu:

Advanced View

Enabling advanced view helps to differentiate between two stations with the same service name. This sometimes occurs when the same station is available via two regionally adjacent ensembles.

Use the ▲ and ▼ buttons choose Enable or Disable and press **SELECT** to confirm.

Long Labels

Some services have a long label as well as a short label displayed in the service list. Enabling long labels will display the long label if there is one available.

Use the ▲ and ▼ buttons choose Enable or Disable and press **SELECT** to confirm.

Show Ensemble

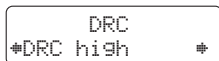
When show ensemble is enabled, the channel name (eg 12B) will be displayed on the top display line as you browse the station list.

Use the ▲ and ▼ buttons choose Enable or Disable and press **SELECT** to confirm.

To set the dynamic range control

Mondo includes a dynamic range control that automatically boosts the volume of quieter sounds for listening in noisy environments.

- To set the DRC level press the **MENU** button then use the **▲** and **▼** buttons to scroll to **DRC** and press **SELECT**.



The display shows the current DRC level and allows you to adjust it as follows:

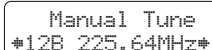
DRC	Description
Off	Dynamic Range Control is switched off
Low	Dynamic Range Control is set to half normal level.
High	Dynamic Range Control is switched on; the default setting recommended for noisy environments.

Use the **▲** and **▼** buttons to select your desired DRC level and press **SELECT** to confirm.

To use manual tuning

To select the Manual tune option, press the **MENU** button then use the **▲** and **▼** buttons to scroll to **Manual tune** and press **SELECT**.

The display shows the current station number and frequency:



Press **▲** or **▼** to step between the stations and press **SELECT** to select the current station.

If there is a station corresponding to this station number and frequency the display will show the station name, and a tuning meter showing the signal strength.

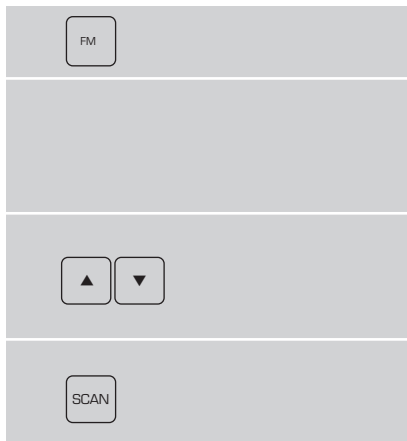


FM Operation

- To listen to FM radio stations press the **FM** button on your remote control.
- If this is the first time Mondo has been in FM mode, it will start at the beginning of the FM frequency range. Otherwise, the last FM station you were listening to will be selected.
- To scan through the FM frequency range press the ▲ or ▼ buttons on your remote control or on Mondo itself.
- To 'SEEK' the next active station, press the **SELECT** button on Mondo or the **SCAN** button on your remote control.

Saving Station Presets

- Mondo has 10 preset locations for storing your favourite FM stations.
- To set a preset, press and hold the corresponding number on the remote control (white buttons).
- To store a preset in locations 6 - 10, press shift and then press and hold the relevant preset button.



Recalling Station Presets

- To recall a preset, press the corresponding button on the remote control.
- To recall a preset from locations 6 - 10, press shift and then press the relevant preset button.

FM Menu Options

Mondo has a number of functions that are accessed through the **MENU** button while in FM Mode.

To change the FM scan strength

Mondo offers two different scan types in FM mode. This makes finding FM stations easier. You can scan for 'Strong stations' (stations with a strong signal) or 'All Stations' (regardless of signal strength).

■ Press the **MENU** button then use the ▲ and ▼ buttons to scroll to **Scan setting** and press **SELECT**.

■ Use the ▲ and ▼ buttons to make your selection and press **SELECT** to confirm choice.

Audio Setting

Depending on the type of audio equipment that you connect Mondo to, you may have to choose between stereo or mono output.

■ Press the **MENU** button then use the ▲ and ▼ buttons to scroll to **Audio setting** and press **SELECT**.

■ Use the ▲ and ▼ buttons to make your selection and press **SELECT** to confirm choice.









FM
Scan setting

Scan setting
Strong Stations

FM
Audio setting

Audio setting
Stereo allowed

Alarm Options

- To access the alarm clock functions, press the  button on your remote. Pressing  once will display Alarm 1 and pressing twice will display Alarm 2. To confirm the Alarm you wish to set press **SELECT**.
- Once you have selected an alarm, Mondo will automatically take you through the alarm adjustment wizard.
- Firstly you will be asked to set the alarm to On or Off. Use the  on your remote and **SELECT** to confirm choice.
- Next, you will be asked to set the alarm On Time. Use the  on your remote to set the hour and **SELECT** to confirm choice. Now set the minutes, again using the  on your remote and **SELECT** to confirm choice.
- You will now be prompted to set the alarm Duration, this is the period that the alarm will sound for. Use the  on your remote to choose the Duration and **SELECT** to confirm choice.
- Next, you will be asked to choose the source that the alarm will use. Your options are Buzzer, FM or DAB. Use the  on your remote to choose the Source and **SELECT** to confirm choice.
- If you have selected FM or DAB as the alarm source, you will be given the choice of Last listened station or a preset, for the alarm will activate with. Use the  on your remote to choose and **SELECT** to confirm choice.

Alarm 1 Setup

Alarm 1 Wizard
Alarm On

Alarm 1 Wizard
On time 12:52

Alarm 1 Wizard
Duration 60 Mins

Alarm 1 Wizard
Source DAB

Alarm 1 Wizard
Last Listened

- You will now be prompted to choose the alarm type. There are three options - Daily, Weekdays, Weekends. Use the ▲▼ on your remote to choose and **SELECT** to confirm choice.
- Finally, you will be given the option to set the alarm volume level. Use the ▲▼ on your remote to adjust the level and **SELECT** to confirm choice.
- Mondo will now save the alarm settings automatically.
- When the alarm sounds, pressing the 🔔 button will stop the alarm.

Snooze Mode

- During an alarm activation, pressing **SELECT** will take Mondo into Snooze mode. The default snooze duration is 5 minutes, this can be increased to 10, 15 or 30 minutes by repeated presses of **SELECT**.

Alarm 1 Wizard
Daily

Alarm 1 Wizard

Alarm
Saved

Snooze
5 minutes

System Menu

Setting Mondo's Clock

- To set Mondo's clock manually, press the **MENU** button on the remote then use the **▲** and **▼** buttons to scroll to **System** and press **SELECT**.
- Next, using the **▲** and **▼** buttons, scroll to **Time** and press **SELECT** to confirm choice.
- Again using the **▲** and **▼** buttons, scroll to **Set Time/Date** and press **SELECT** to confirm choice.
- Mondo will now ask you to set the hour. Use the **▲** and **▼** buttons to change the hour then press **SELECT** to confirm. Now set the minutes, again using the **▲** and **▼** buttons and press **SELECT** to confirm choice.
- Mondo will now ask you to set the date. Use the **▲** and **▼** buttons to select the day and press **SELECT** to confirm choice. Now set the month and year, again using the **▲▼** buttons and **SELECT** to confirm choice.

Change Between 12/24hr Clock

- To change between 12/24 clock, press the **MENU** button on the remote then use the **▲** and **▼** buttons to scroll to **System** and press **SELECT**.
- Next, using the **▲** and **▼** buttons, scroll to **Time** and press **SELECT** to confirm choice.
- Again using the **▲** and **▼** buttons, scroll to **Set 12/24 hour** and press **SELECT** to confirm choice.
- Use the **▲** and **▼** buttons to make your selection and press **SELECT** to confirm choice.

DAB
System

Time
Set Time/Date

Set time
20:51

Time
Set 12/24 hour

Set 12/24 hour
* Set 12 hour *

Set Date Format

- To set the date format, press the **MENU** button on the remote then use the **▲** and **▼** buttons to scroll to **System** and press **SELECT**.
- Next, using the **▲** and **▼** buttons, scroll to **Time** and press **SELECT** to confirm choice.
- Again using the **▲** and **▼** buttons, scroll to **Set date format** and press **SELECT** to confirm choice.
- Use the **▲** and **▼** buttons to make your selection and press **SELECT** to confirm choice.

Sleep Mode

Sleep mode allows you to set Mondo to turn itself off after a pre-determined period of time (between 15 - 90 minutes).

- To set the **SLEEP** time period, press the **MENU** button, then use the **▲▼** buttons on the remote control to scroll through to **System**, then press **SELECT**.
- Now use the **▲▼** buttons to scroll through to **Sleep** then press **SELECT**.
- Using the **▲▼** buttons, increase or decrease the sleep duration and press **SELECT** to confirm your choice.

To adjust backlight

- Press **MENU**, then press **▲** or **▼** until **System** is displayed and press **SELECT** to confirm your choice.

- Next, press **▲** or **▼** until **Backlight** is displayed and press **SELECT**.

There are two Backlight settings that can be adjusted - **On level** & **Standby level**.

- Press **▲** or **▼** to choose which level you wish to adjust and press **SELECT** to confirm the choice.
- There are three brightness level options: Low, Medium and High. Press **▲** or **▼** until the desired level is displayed and press **SELECT** to confirm your choice.

To display the software version

- Press the **MENU** button then use the **▲** and **▼** buttons to scroll to **System**. Now select **SW Version** from this menu. The software version number is displayed on the lower line of the display. You should specify this when speaking to Revo Technical Support.

To perform a factory reset

- Press the **MENU** button then use the **▲** and **▼** buttons to scroll to **System**.
- Now use the **▲** and **▼** buttons to scroll to **Factory Reset?** and press select. Confirm that you would like to proceed with the factory reset by selecting **Yes** and press **SELECT** to confirm.

Trouble-Shooting

- Q.** I hear a 'burbling' noise on some stations.
- A.** If the signal strength is too low, a break-up in reception can occur. This sound is the result. Make sure that Mondo's wire ("Pig-Tail") antenna has been unraveled and is straight. If the problem persists, try moving Mondo to another location or check that you have DAB coverage in your locality.
- Q.** I get a '?' before some stations in my station list, and don't seem to be able to select them.
- A.** '?' before a station name means that it is either inactive or unavailable. This can be because they are not currently broadcasting, you are outside their broadcast area or you have simply lost reception. To remove inactive or unavailable stations, simply perform a Full Scan.
- Q.** I get a 'clock not set' message.
- A.** Mondo needs to be able to receive a DAB signal in order to automatically set its clock, since this information is actually taken from the DAB signal. Try turning Mondo on and pressing the **SCAN** button on your remote control. If Mondo is able to find a DAB station, it will be able to set the time and date.

Technical Specification

- **General:** Stereo DAB/DAB+ receiver with full Band III reception.
- **Frequency Ranges:** DAB Band III (174 - 240 MHz)
DAB+ coverage
FM (87.5 - 108 MHz)
- **Antenna:** "Pig-Tail" antenna
- **Input Connectors:** DC power adaptor socket (230V adapter supplied)
- **Output Connectors:** Stereo RCA Line Out
3.5mm headphone socket
- **LCD Display:** High resolution 2 x 16 character negative display
- **Alarm Clock:** Alarm clock with 'Sleep' function
- **Controls:** Power, up, down and select
- **Remote Control:** Infra-red remote control
- **Mains Power Supply:** 9V 720mA
- **Approvals:** CE marked and RoHS compliant.
- **Dimensions:** 48mm (H) x 130mm (W) x 79mm (D)

Accessories and Spares

The following optional accessories and spare parts are available for Mondo.
Please contact your local retailer or alternatively call us on 01555 666 161.
Accessories and spare parts can also be purchased online at www.revo.co.uk

Remote Control:

Replacement Mondo remote control.

Mains Power Supply Unit:

Replacement power supply for Mondo.

Stereo RCA Leads:

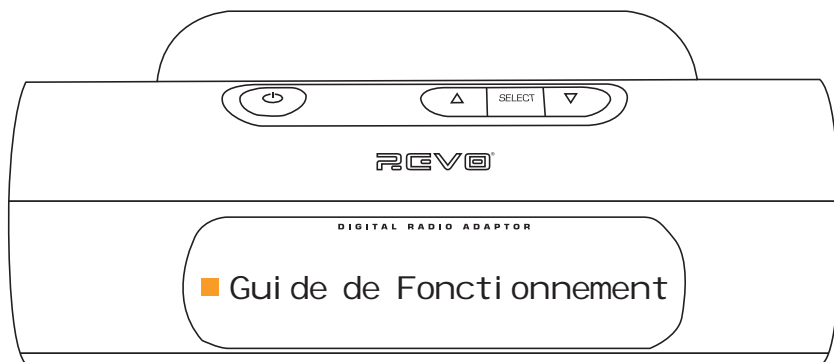
Replacement leads to connect Mondo to a hi-fi system or similar.

REVO®

DAB+
Digital Audio Broadcasting



mondo



Préface

Droit d'auteur et Remerciements

Droit d'auteur© 2010 Revo Technologies Ltd. Tous droits réservés.

Revo Technologies Ltd The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44

Email. enquiries@revo.co.uk
Site Web: www.revo.co.uk

Les informations contenues dans ce guide sont réputées exactes au moment de leur publication Cependant, nous observons une politique de développement continu et ces informations sont donc sujettes aux changements sans avertissement préalable.

Revo® et Mondo™ sont des marques déposées ou enregistrées de Revo Technologies Limited.

Avertissements

Ne faites pas fonctionner cette radio près de l'eau.

Évitez que de petits objets et des liquides entrent dans ce produit.

N'ôtez pas les vis ou des parties du boîtier. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation qui est fourni.

CEE: Ce produit a été conçu et testé de manière à être conforme aux exigences EU et porte la marque CE.



Support Technique

En cas de difficultés pour faire fonctionner votre produit Revo, ou si vous soupçonnez quelque défaut, veuillez s'il vous plaît appeler notre département de support technique au numéro ci-dessous:

01555 666 161

Vous pouvez aussi nous écrire un email à :
support@revo.co.uk ou visiter la section dépannage sur notre site web:
www.revo.co.uk/support

Table des matières

■ Bienvenue chez Revo	4	■ Opération FM	10
Avantages de la radio numérique	4	Sauvegarde de station présélectionnée	10
Vue d'ensemble de Mondo et caractéristiques principales	4	Rappel de station présélectionnée	10
Garantie	4	■ Options du menu FM	11
Dépôt de garantie	4	Changer la puissance de recherche FM	11
		Réglage audio	11
■ Contrôles et connexions	5	■ Options réveil	12+13
Alimentation de Mondo	5	■ Menu du système	14+15
■ Opération numérique	6	■ Dépannage	16
Changement du mode affichage	7	■ Spécifications Techniques	17
Trouver et ajouter de nouvelles stations	7	■ Accessoires et pièces de rechange	18
Sauvegarde de station présélectionnée	7		
Rappel de station présélectionnée	7		
■ Options du menu DAB	8		
Plein balayage	8		
Retirer les stations indisponibles	8		
Mode avancé	8		
■ Réglage DRC	9		
Réglage manuel	9		

Bienvenue à la radio de Revo Digital

Merci d'avoir acheté notre Adaptateur digital de radio DAB Mondo, nous sommes certains que vous allez en retirer des années de plaisir et de service fiable.

Ce guide a été conçu pour que vous soyez rapidement prêt à utiliser Mondo et à écouter la radio digitale DAB, pour vous offrir des conseils sur les fonctions plus complexes de ce produit et vous fournir des informations sur la sécurité, la garantie et l'enregistrement.

Avantages de la Radio DAB

- *Son digital clair, sans interférences*
- *Beaucoup plus de stations et de choix Pas*
- *de fréquences, sélection des stations par nom*
- *Pas de re-sintonisation*
- *Information sous forme de texte sur écran LCD*

Aperçu de Mondo

Mondo est le moyen le plus simple et le plus efficace d'améliorer votre hi-fi ou système de divertissement à domicile pour pouvoir recevoir les diffusions de radio digitale DAB.

L'adaptateur Mondo DAB se connecte facilement à tout appareil possédant des connections stéréo RCA, en utilisant les câbles de connection fournis.

Mondo ajoute aussi une réception de radio FM et la fonction de réveil à votre installation.

Garantie

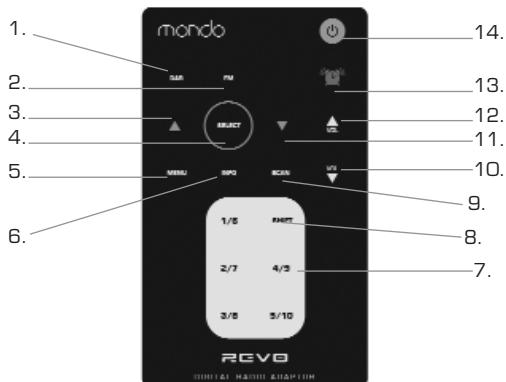
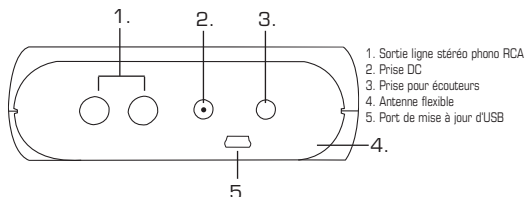
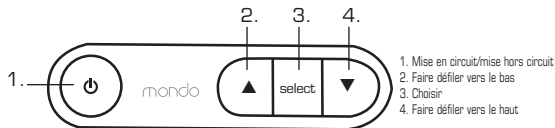
Revo Technologies Ltd garanti à l'acheteur que ce produit ne présentera pas de défauts de fabrication ou sur ses pièces lors de son utilisation normale durant une période de un an à partir de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas en cas de dommages accidentels, d'usure normale, de négligence, de modification ou d'usage inapproprié, ou si le boîtier a été enlevé.

Si ce produit présente un problème, veuillez s'il vous plaît contacter votre revendeur ou voir les coordonnées du support technique à la page 2 de ce guide.

Enregistrement de la garantie


Une condition de la garantie est d'enregistrer votre achat soit en remplissant la carte de garantie incluse avec votre radio, ou de l'inscrire en ligne sur www.revo.co.uk/register.

Contrôles et Connexions



Alimentation de Mondo

Votre adaptateur DAB+ Mondo fonctionne sur le secteur au moyen de l'adaptateur du bloc-secteur fourni.

Insérez la fiche de l'adaptateur dans la prise DC située à l'arrière de Mondo. Appuyez sur le bouton  pour allumer Mondo.

IMPORTANT: Utilisez uniquement l'adaptateur du bloc-secteur fourni pour nos appareils. Des pièces de rechange sont disponibles, voyez p.15 pour plus de détails.

Opération numérique

- Etirez l'antenne télescopique de Mondo et branchez l'adaptateur .
- Si c'est la première fois que vous utilisez Mondo, elle cherchera automatiquement les stations numériques dans votre région et les gardera en mémoire. En appuyant sur le bouton **SCAN** de la télécommande vous commanderez manuellement la recherche automatique.
- Lorsque la recherche des stations est terminée, les stations seront affichées par ordre numérique puis alphabétique. La première station de la liste sera sélectionnée.
- Si vous ne trouvez aucun signal numérique, essayez de déplacer votre radio. Ou bien vérifiez si la réception numérique est disponible à l'endroit où vous vivez.
- La ligne supérieure de l'écran de Mondo montre le nom de la station sélectionnée. Appuyez sur ▲ et ▼ de l'écran supérieur de Mondo ou de la télécommande pour faire défiler les stations disponibles. Appuyez sur SELECT pour sélectionner la station choisie.

Revo
Mondo DAB+

Scanning9... 10
■■■■■

1Xtra
txt us...on 0203

Station not
available

SELECT

6 Music
Now tuning...

Pour changer le mode d'affichage

Mondo a neuf modes d'affichages différents.

- Appuyez sur le bouton **INFO** de la télécommande pour aller dans chaque mode.

Ces modes d'affichage sont expliqués dans le tableau suivant:

Option d'affichage	Exemple
Affichage normal avec texte défilant	BBC Radio 1 calls cost max
Indicateur force de signal	tlkSPORT ■■■■■□■■■■■■■■
Type de programme	BBC Radio 1 Pop Music
Emetteur	BBC Radio 1 BBC National DAB
Nom de la station et fréquence	BBC Radio 1 12B 225.64MHz
Force du signal	Signal error 98
Données, classement et type de diffusion	BBC Radio 1 128kbps / MP2
Heure	BBC Radio 1 10:32:59
Date	BBC Radio 1 4-10-2009

Trouver et ajouter de nouvelles stations

Au fil du temps de nouvelles stations sont disponibles dans votre région. Pour les trouver et les ajouter à votre liste de stations, appuyez simplement sur le bouton **SCAN** de votre télécommande.

Sauvegarde présélection

- Mondo possède 10 présélections pour garder vos stations numériques préférées.

- Pour garder une présélection, appuyez et maintenez le numéro de la station correspondant sur la télécommande (boutons blancs).

- Pour garder une présélection entre 6 et 10, appuyez sur la touche SHIFT, puis appuyez et maintenez le bouton de présélection correspondant.

Rappel de station présélectionnée

- Pour rappeler une présélection, appuyez sur le bouton correspondant de la télécommande

Pour rappeler une présélection des pistes 6 à 10, appuyez sur le bouton SHIFT puis sur le bouton de présélection correspondant.

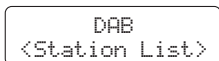
Options des menus DAB

Mondo dispose de plusieurs fonctions auxquelles on peut accéder via la touche MENU en mode DAB.

Liste des stations

Afin de changer de station dans le menu DAB :

- Appuyez sur la touche menu, puis appuyez sur **▲** ou **▼** afin de faire défiler le menu jusqu'à ce que Station List (liste des stations) soit affiché, appuyez ensuite sur **SELECT** (choisir).



- Appuyez sur **▲** ou **▼** afin de faire défiler la liste des stations jusqu'à ce que la station désirée s'affiche.
- Appuyez sur **SELECT** afin de confirmer votre choix.

Balayage complet

Il se peut que vous désiriez effectuer un balayage complet lorsque vous déplacez Mondo vers un autre endroit. Cela effacera la liste actuelle des stations et affichera une nouvelle liste de toutes les stations disponibles en ce nouvel endroit.

- Afin de réaliser un balayage complet, appuyez sur la touche **MENU** puis utilisez les touches **▲** et **▼** afin d'arriver à **Full Scan** puis appuyez sur **SELECT**.

Effacer des stations non disponibles

Afin d'effacer des stations non disponibles de la liste de stations de Mondo, par exemple celles qui affichent un ? devant le nom de la station, utilisez l'option « élaguer » (prune).

- Appuyez sur la touche **MENU** puis utilisez les touches **▲** et **▼** afin d'arriver à **Prune** puis appuyez sur **SELECT**.

Mode avancé

- Appuyez sur **MENU**, puis **▲** ou **▼** jusqu'à ce que « Advanced Mode » (mode avancé) soit affiché :



- Appuyez sur **SELECT** afin de confirmer votre choix.

Le menu du mode avancé dispose de trois options :

Advanced View

Activer la vue avancée aide à différencier deux stations ayant le même nom de service. Cela arrive parfois lorsque la même station est disponible via deux ensembles régionaux adjacents.

Utilisez les touches **▲** et **▼** afin de choisir activer (Enable) ou désactiver (Disable) et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

Longs noms

Certains services disposent d'un nom long ainsi que d'un nom court affichés sur la liste de service. Le fait d'activer les noms longs affichera ce nom s'il est disponible.

Utilisez les touches **▲** et **▼** afin de choisir activer (Enable) ou désactiver (Disable) et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

Montrer l'ensemble

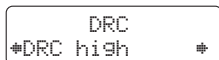
Lorsque Montrer l'ensemble est activé (show ensemble), le nom de la chaîne (p.ex. 12 B) sera affiché sur la ligne supérieure lorsque vous cherchez dans la liste des stations.

Utilisez les touches **▲** et **▼**, choisissez activer (enable) ou désactiver (disable) et appuyez sur **SELECT** afin de confirmer.

DRC contrôle de réglage dynamique

Mondo contient un contrôle de réglage dynamique qui amplifie automatiquement le volume des sons bas pour l'écoute dans des environnements bruyants.

- Pour régler le niveau DRC appuyez sur le bouton **MENU** puis ▲ et ▼ pour faire afficher DRC et appuyez sur **SELECT**.



L'affichage montre le niveau DRC actuel et permet de l'ajuster de la façon suivante:

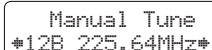
DRC	Description
Eteint	Le DRC est éteint
Bas	Le DRC est réglé à la moitié du niveau normal.
Haut	Le DRC est allumé, le réglage par défaut est recommandé pour les environnements bruyants.

Utilisez ▲ et ▼ pour sélectionner le niveau du DRC désiré et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

Pour utiliser le réglage manuel

Pour sélectionner l'option réglage manuel, appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez ▲ et ▼ pour afficher le Réglage manuel et appuyez sur **SELECT**.

L'affichage montre le numéro et la fréquence de la station actuelle:



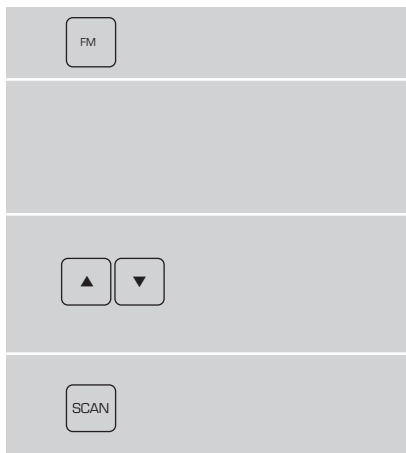
Pressez ▲ ou ▼ pour passer entre les stations puis appuyez sur **SELECT** pour sélectionner la station actuelle.

S'il y a une station correspondante à ce numéro et cette fréquence de station l'affichage montrera le nom de la station, et une bande de réglage montrera la force du signal.



Opération FM

- Pour écouter des stations de radio FM appuyez sur le bouton FM de votre télécommande.
- Si c'est la première fois que Mondo est en mode FM, elle commencera au début de la fréquence FM. Sinon, elle sélectionnera la dernière station FM que vous avez écoutée.
- Pour rechercher dans la fréquence FM pressez ▲ ou ▼ sur votre télécommande ou sur Mondo elle-même.
- Pour 'CHERCHER' ('SEEK') la prochaine station active, appuyez sur le bouton **SELECT** de Mondo ou sur le bouton **SCAN** de votre télécommande.



Sauvegarde présélection

- Mondo possède 10 présélections pour stocker vos stations FM préférées.
- Pour régler une présélection, appuyez et maintenez le numéro correspondant sur la télécommande (boutons blancs).
- Pour garder une présélection de 6 à 10, appuyez sur SHIFT puis appuyez et maintenez le bouton de présélection correspondant.

Rappel de présélection

- Pour rappeler une présélection, appuyez sur le bouton correspondant de la télécommande.
- Pour rappeler une présélection des pistes 6 à 10, appuyez sur SHIFT puis appuyez sur le bouton de présélection correspondant.

Options du menu FM

Mondo possède un nombre de fonctions accessibles par le bouton **MENU** en mode FM.

Pour changer la force de recherche FM

Mondo offre deux sortes de recherche en mode FM. Cela facilite la recherche des stations FM. Vous pouvez chercher les 'stations fortes' (station avec un signal fort) ou 'toutes les stations' (sans tenir compte de la force du signal).

■ Appuyez sur le bouton **MENU** puis ▲ et ▼ pour faire afficher le réglage Recherche et appuyez sur **SELECT**.

■ Utilisez ▲ et ▼ pour faire votre choix et appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix.

Réglage audio


En fonction du type d'équipement audio que vous connectez à Mondo, vous pouvez devoir choisir entre sortie stéréo ou mono.

■ Appuyez sur le bouton **MENU** puis ▲ et ▼ pour afficher le **Réglage audio** et appuyez sur **SELECT**

■ Utilisez ▲ et ▼ pour faire votre choix et appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix.



Options réveil

- Pour accéder aux fonctions réveil, appuyez sur  de votre télécommande. Appuyez **une** fois pour afficher l'alarme 1 et deux fois pour afficher l'alarme 2. Pour confirmer l'Alarme que vous souhaitez régler, appuyez sur **SELECT**.
- Une fois que vous avez choisi l'alarme, Mondo vous mènera automatiquement dans le réglage de l'ajustement de l'alarme.
- D'abord on vous demandera de régler l'alarme sur On ou Off. Utilisez **▲▼** sur votre télécommande avec **SELECT** pour confirmer votre choix.
- Ensuite, on vous demandera de régler l'heure de l'alarme. Avec **▲▼** sur votre télécommande **▲▼** vous réglez l'heure et confirmez votre choix avec **SELECT**.
- En utilisant **▲▼** sur votre télécommande, vous réglez les minutes et appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix. Maintenant vous pourrez régler la durée de
- Ensuite, on vous demandera de choisir la source que l'alarme utilisera. Vos options sont Buzzer, FM ou DAB. Utilisez **▲▼** sur votre télécommande pour choisir la Source puis **SELECT** pour confirmer le choix.
- Si vous avez choisi FM ou DAB comme source d'alarme, on vous donnera le choix entre la Dernière station écoutée ou une présélection pour activer l'alarme. Utilisez **▲▼** sur votre télécommande pour choisir et **SELECT** pour confirmer votre choix.

Alarm 1 Setup


Alarm 1 Wizard
Alarm On

Alarm 1 Wizard
On time 12:52

Alarm 1 Wizard
Duration 60 Mins

Alarm 1 Wizard
Source DAB

Alarm 1 Wizard
Last Listened

- Vous devrez maintenant choisir le type d'alarme. Utilisez les flèches ▲▼ sur votre télécommande pour choisir entre les trois options – tous les jours, toutes les semaines, les week ends. Puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix.
- Finalement, on vous donnera la possibilité de régler le volume. Utilisez ▲▼ sur votre télécommande pour ajuster le volume de l'alarme et **SELECT** pour confirmer le choix.
- Mondo sauvegardera les réglages d'alarme automatiquement.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur  pour arrêter l'alarme.

Mode snooze

- Lors de l'activation de l'alarme, appuyez sur **SELECT** pour que Mondo vous mette dans le mode Snooze. La durée par défaut est de 5 minutes, vous pouvez l'augmenter à 10, 15 ou 30 minutes en appuyant de façon répétée sur **SELECT**.

Alarm 1 Wizard
Daily

Alarm 1 Wizard

Alarm
Saved

Snooze
5 minutes

Menu système

Réglage de l'heure de Mondo

- Pour régler manuellement l'heure de Mondo, pressez **MENU** de la télécommande ▲ et ▼ et pour afficher le Système et pressez **SELECT**.
- Puis, utilisez ▲ et ▼, pour afficher l'Heure et pressez **SELECT** pour confirmer le choix.
- Utilisez encore ▲ et ▼, pour afficher Réglage Heure/Date et pressez **SELECT** pour confirmer.
- Mondo vous demandera de régler l'heure ▲ et ▼ vous permettra de changer l'heure puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Utilisez les flèches ▲ et ▼ pour régler les minutes, puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer le choix.
- Mondo vous demandera de régler la date. Utilisez ▲ et ▼ pour choisir le jour puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer le choix. En utilisant les mêmes flèches vous réglez le mois ▲▼ et l'année, et en appuyant sur **SELECT** vous confirmez votre choix.

Changer l'heure de 12 à 24h

- Pour changer l'heure de 12 à 24, utilisez les flèches ▲ et ▼ après avoir appuyé sur le bouton **MENU** de la télécommande pour afficher Système et appuyez sur **SELECT**.
- Puis, utilisez ▲ et ▼ pour afficher l'Heure et appuyez sur **SELECT** pour confirmer le choix.
- Utilisez encore ▲ et ▼ pour afficher réglage 12/24 et appuyez sur **SELECT** pour confirmer le choix.
- Utilisez ▲ et ▼ pour faire votre choix et appuyez sur **SELECT** pour confirmer le choix

DAB
System

Time
Set Time/Date

Set time
20:51

Time
Set 12/24 hour

Set 12/24 hour
* Set 12 hour *

Régler le format date

- Pour régler le format date, appuyez sur **MENU** de la télécommande puis ▲ et ▼ pour afficher Système et appuyez sur **SELECT**
- Puis, utilisez ▲ et ▼ pour afficher l'Heure et appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix.
- Utilisez encore ▲ et ▼ pour afficher Réglage format date et appuyez sur **SELECT** pour confirmer le choix.
- Utilisez ▲ et ▼ pour faire votre choix et appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix.

Mode sommeil

Le mode sommeil vous permet de régler Mondo de façon à ce qu'elle s'éteigne après une durée pré-déterminée (entre 15 et 90 minutes).

- Pour régler la durée SOMMEIL, appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez les flèches ▲▼ sur votre télécommande pour aller dans le Système, puis appuyez sur **SELECT**.
- Alors utilisez ▲▼ pour aller sur Sommeil puis appuyez sur **SELECT**.
- En utilisant ▲▼ vous augmentez ou diminuez la durée de sommeil puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix.

Pour ajuster la lumière de fond

- Pressez **MENU**, puis ▲ ou ▼ jusqu'à ce que le système soit affiché puis appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix.
 - Utilisez ▲ ou ▼ jusqu'à ce que Lumière de fond soit affiché et appuyez sur **SELECT**.
- Il y a deux réglages de Lumière de fond qui peuvent être ajustés – **Niveau allumé** & **Niveau attente**.
- Utilisez ▲ ou ▼ pour choisir quel niveau vous désirez ajuster et appuyez sur **SELECT** pour confirmer le choix.

- Il y a trois options de niveau de luminosité: Bas, Moyen et Haut. Appuyer ▲ ou ▼ jusqu'à ce que le niveau désiré soit affiché et appuyez sur **SELECT** pour confirmer votre choix.

Pour afficher la version du logiciel

- Appuyez sur le bouton **MENU** puis utilisez les flèches ▲ et ▼ pour afficher Système. Maintenant sélectionnez **Version SW** de ce menu. Le numéro de la version du logiciel est affiché sur la ligne inférieure de l'écran. Vous devez spécifier ceci lorsque vous contactez le service technique de dépannage de Revo.

Pour réaliser un réglage d'usine

- Appuyez sur le bouton **MENU** puis sur ▲ et ▼ pour afficher le Système.
- Utilisez alors ▲ et ▼ pour afficher Réglage d'usine? Et appuyez sur select. Confirmer que vous voulez effectuer le réglage d'usine en sélectionnant Qui et appuyez sur **SELECT**.

Problèmes

- Q.** J'entends des bruits de "murmure" sur certaines stations.
- R.** Si la force du signal est trop basse, une coupure dans la réception peut avoir lieu. Ce son en est le résultat. Assurez-vous que le bout dénudé de l'antenne ("pig-tail") de Mondo a bien été défilé et que l'antenne est droite. Si le problème persiste, essayez de déplacer Mondo et vérifiez que vous avez bien une réception numérique dans votre région.
- Q.** J'ai un symbole "?" devant certaines stations dans ma liste de stations, et je ne peux pas les sélectionner.
- R.** Un symbole "?" devant un nom de station signifie qu'elle est soit inactive, soit indisponible. Cela peut se produire parce qu'il n'y a pas d'émission à ce moment-là, vous êtes en dehors de leur champ d'émission ou vous avez simplement perdu la réception. Pour éliminer les stations inactives ou indisponibles, faites une simple recherche complète.
- Q.** Je reçois un message d' "heure non réglée" ("clock not set").
- R.** Mondo a besoin d'être capable de recevoir un signal numérique pour régler l'heure automatiquement, puisque l'information vient en fait du signal numérique. Essayez de régler Mondo en appuyant sur le bouton **SCAN** de votre télécommande. Si Mondo peut trouver une station numérique, elle pourra régler l'heure et la date.

Spécifications Techniques

- **Général:** Récepteur stéréo DAB/DAB+ avec réception de bande III complète.
- **Gammes de fréquences:** Bande III DAB (174 - 240 MHz)
FM (87.5 - 108 MHz)
- **Antenne:** Antenne flexible
- **Connections entrantes:** Prise d'adaptateur bloc-secteur DC (adaptateur 230V fourni)
- **Connections sortantes:** Sortie ligne stéréo phono RCA
3.5 Prise pour écouteurs de 3.5 mm
- **Affichage LCD:** Affichage négatif de caractères de 2 x 16 en haute résolution
- **Réveil:** Réveil avec fonction de veille
- **Contrôles:** Mise en marche/arrêt, vers le haut, vers le bas, sélection
- **Télécommande:** Télécommande à infrarouge
- **Alimentation sur secteur:** 9V 720mA
- **Approbations:** Marqué CE et conforme RoHS.
- **Dimensions:** 48mm (H) x 130mm (W) x 79mm (D)

Accessoires et pièces de rechange

Les pièces de rechange et accessoires suivants sont disponibles pour Mondo.
Veuillez s'il vous plaît contacter votre revendeur ou nous appeler au 01555 666 161.
Les accessoires et pièces de rechange peuvent aussi être achetés en ligne à www.revo.co.uk.

Télécommande:

Télécommande Mondo de rechange.

Bloc d'alimentation sur secteur:

Bloc d'alimentation de rechange pour Mondo

Câbles stéréo phono RCA:

Câbles de rechange pour connecter Mondo à un système hi-fi ou similaire.

REVO®

DAB+
Digital Audio Broadcasting



mondo



Preface

Copyright and Acknowledgements

Copyright © 2010 Revo Technologies Ltd.
All rights reserved.

Revo Technologies Ltd
The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44

Email. enquiries@revo.co.uk

Website: www.revo.co.uk

Alle Angaben in dieser Anleitung entsprechen dem technischen Stand zum Zeitpunkt der Herausgabe. REVO wird sein Produkt stetig weiterentwickeln, sodass Punkte abweichen könnten ohne hier genannt zu sein.

REVO und MONDO sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen der REVO Technologies Limited.

Sicherheitshinweise

Benutzen Sie das Radio nicht in unmittelbarer Nähe zum oder im Wasser. Vermeiden Sie das Einbringen kleiner Körper oder von Flüssigkeiten in das Gerät. Entfernen Sie bitte keine Schrauben oder Gehäuseteile. Benutzen Sie bitte nur das mitgelieferte Netzteil.

CE-Hinweis: MONDO entspricht den europäischen Vorschriften der CE.



Technische Hilfe:

Sollten bei der Benutzung Ihres MONDO DAB Adapters Schwierigkeiten auftreten, und Sie Hilfe benötigen, so rufen Sie bitte Revo unter **0044-1555 666 161** an oder schreiben Sie ein Email an **support@revo.co.uk** oder besuchen Sie die Seite für technische Hilfe unter **www.revo.co.uk/support**.

Alternativ wird Ihnen sicher auch Ihr Händler zur Verfügung stehen.

Inhalt

■ Willkommen bei Revo	4	■ FM Bedienung	10
Vorteile von DAB Radio	4	Voreingestellte Sender speichern	10
Mondo Übersicht und Hauptmerkmale	4	Abruf voreingestellter Sender	10
Garantie	4	■ FM Menüoptionen	11
Garantieregistrierung	4	Ändern der FM Scanstärke	11
■ Bedienelemente und Anschluss	5	Audioeinstellungen	11
Mondo einschalten	5	■ Alarmoptionen	12+13
■ DAB Bedienung	6	■ Systemmenü	14+15
Ändern des Anzeigemodus	7	■ Problemlösung	16
Finden und Hinzufügen neuer Sender	7	■ Technische Einzelheiten	17
Voreingestellte Sender speichern	7	■ Zubehör und Ersatzteile	18
Abruf voreingestellter Sender	7		
■ DAB Menüoptionen	8		
Vollerscan	8		
Löschen der nicht verfügbaren Stationen	8		
Hoch entwickelter Modus	8		
■ Einstellen des Lautstärkeumfangs	9		
Manuelle Einstellung	9		

Willkommen zu Revo Digital Radio

Danke, dass Sie sich für REVO DAB RADIO entschieden Haben. Sie können sicher sein, mit dem REVO MONDO DAB jahrelang Freude zu haben und einen zufriedenstellenden Service zu erhalten.

Diese Gebrauchsanleitung wurde erstellt, um Ihnen eine schnelle Anleitung zur Inbetriebnahme anzubieten und vollen Hörgenuss mit Ihrem REVO MONDO DAB Radio Adapter zu garantieren, sowie die Garantieleistungen und deren Handhabung zu erläutern.

Vorteile des DAB Radios

- *Klarer, interferenzfreier digitaler Klang*
- *Sehr viel mehr Sender, sehr viel größere Programmauswahl*
- *Keine Frequenzangaben, Senderauswahl nach Namen*
- *Eine Überwachung der Senderabstimmung ist nicht nötig*
- *Textinformationen über das LCD Display*

Mondo Übersicht

Mondo ist die einfachste und kosteneffektivste Möglichkeit, Ihre HiFi Anlage mit der Welt des DAB+ Radios zu verbinden.

Sie können den MONOD DAB Adapter ganz einfach über die RCA Cinch Eingänge an der Rückseite des Gerätes, anhand des mitgelieferten Cinch – Kabels, mit den entsprechenden Eingänge Ihres Verstärkers verbinden.

Mondo verfügt ebenfalls über ein FM / UKW Empfangsteil und einen Alarm Wecker.

Garantie

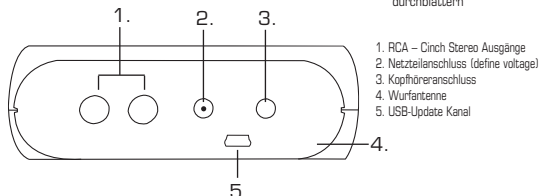
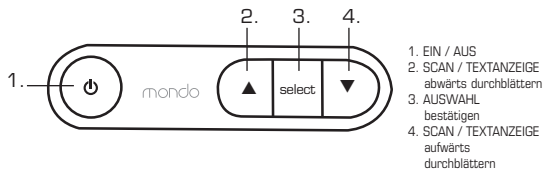
Revo versichert dem Benutzer die volle Funktion des Gerätes für die Dauer von 1 Jahre nach Erwerb. Die Garantie beschränkt sich auf den normalen Betrieb des Gerätes, und gilt nicht bei unsachgemäßem Gebrauch des Gerätes wie z.B. gewaltsame Öffnung, Änderung der Schaltung usw.

Sollten Probleme im Gebrauch des Gerätes auftreten, so kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder lesen Sie zunächst die Hinweise auf Seite 2 dieser Gebrauchsanleitung.

Garantie Registrierung


Bedingung für jede Garantieleistung ist die Registrierung Ihres Kaufes auf der Revo Internetseite. Sie können auch die beigelegte Garantiekarte nutzen.


Einstellknöpfe und Anschlussbuchsen



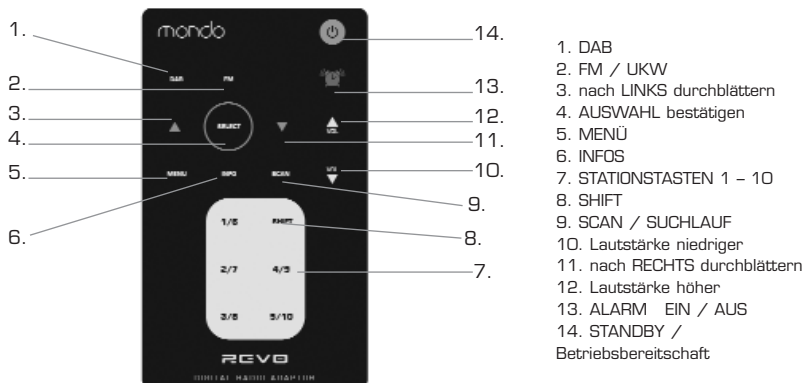
MONDO einschalten

Ihr MONDO DAB Adapter wird über ein externes Netzteil mit Strom versorgt, das mitgeliefert wird.

Verbinden Sie das Netzteil mit der  Buchse auf der Rückseite des Gerätes.

Drücken Sie danach auf die  Taste des Gerätes.

WICHTIG: benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Ersatzgeräte sind verfügbar. Bitte lesen Sie die Hinweise auf Seite 15.



DAB Bedienung

- Ziehen Sie Mondos kurze Antenne aus und stecken Sie den Anschlussstecker in die Steckdose.
- Wenn Sie Mondo zum ersten Mal benutzen, führt das Gerät automatisch eine Suchabfrage der in Ihrer Gegend befindlichen DAB Sender durch. Um eine manuelle Suchabfrage einzuleiten, drücken Sie **SCAN** auf der Fernbedienung.
- Ist der Sendersuchvorgang abgeschlossen, werden die Sender numerisch und alphabetisch geordnet. Der erste Sender auf der Liste wird ausgewählt.
- Wenn kein DAB-Signal gefunden wurde, kann es sein, dass Sie den Standort Ihres Radios verlegen oder überprüfen müssen, ob ein DAB-Empfang in Ihrer Gegend möglich ist.
- Die obere Zeile des Mondo LCD-Bildschirms zeigt den Namen des gegenwärtigen Senders. Drücken Sie die Tasten ▲▼ auf Mondos Armatur oder auf der Fernbedienung, um durch verfügbare Sender zu scrollen. Drücken Sie AUSWAHL, um einen Sender zu wählen.

Revo
Mondo DAB+

Scanning... 10
■■■■■

1Xtra
txt us...on 0203

Station not
available

SELECT

6 Music
Now tuning...

Veränderung des Anzeigemodus

Mondo has sieben verschiedene Anzeigemodi.

- Drücken Sie die **INFO-Taste** auf der Fernbedienung, um durch die einzelnen Modi zu navigieren.

Die verfügbaren Modi sind wie folgt:

Anzeigoption	Beispiel
Normale Anzeige und Bildlaufzeit	BBC Radio 1 calls cost max
Signalstärke	tlkSPORT ■■■■■□■■■■■■■■
Art der Übertragung	BBC Radio 1 Pop Music
Sender	BBC Radio 1 BBC National DAB
Sendername und -frequenz	BBC Radio 1 12B 225.64MHz
Signalstärke	Signal error 98
Übertragungsrate und Mono/Stereo	BBC Radio 1 128kbps / MP2
Uhrzeit	BBC Radio 1 10:32:59
Datum	BBC Radio 1 4-10-2009

Mit der Zeit werden in Ihrer Gegend neue

Sender zur Verfügung stehen. Um diese zu finden und auf Ihre Senderliste zu setzen, drücken und halten Sie einfach die **SCAN-Taste** auf Ihrer Fernbedienung für mindestens zwei Sekunden.

Voreingestellte Sender speichern

- Mondo bietet Ihnen die Möglichkeit, bis zu 10 Ihrer DAB Lieblingsradiosender in voreingestellten Positionen zu speichern.
- Um einen Sender zu speichern drücken und halten Sie die gewünschte Nummer auf der Fernbedienung (weiße Taste).
- Um einen Sender auf den Positionen 6-10 zu speichern, drücken Sie die Umschaltaste und drücken Sie dann die Taste der gewünschten Position.

Abufr voreingestellter Sender

- Um einen voreingestellten Sender aufzurufen, drücken Sie die Taste der entsprechenden Speicherposition auf der Fernbedienung.

Um einen voreingestellten Sender der Positionen 6-10 aufzurufen, drücken Sie die Umschaltaste und dann die Taste der gewünschten Speicherposition auf der Fernbedienung.

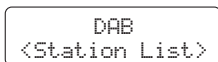
DAB Menüoptionen

Mondo hat mehrere Funktionen die durch das Drücken der **Menütaste** im DAB Mode zugänglich sind.

Senderliste

Um Sender im DAB Menü zu ändern:

- Drücken Sie die Menütaste und dann ▲ oder ▼ um durch das Menü zu scrollen bis Senderliste angezeigt wird, drücken Sie dann auswählen.



- Drücken Sie ▲ oder ▼ bis der gewünschte Sender angezeigt wird.
- Drücken Sie **auswählen** um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Kompletter Suchlauf

Falls Sie Mondo an einen anderen Ort mitnehmen könnte ein kompletter Sendersuchlauf sinnvoll sein. Dies wird die aktuelle Senderliste löschen und eine neue Liste erstellen welche alle Sender die an dem neuen Standort empfangbar sind enthält.

- Um einen kompletten Sendersuchlauf durchzuführen, drücken Sie die Menütaste und benutzen Sie dann ▲ oder ▼ um zu **Kompletter Suchlauf** zu scrollen, drücken Sie dann **auswählen**.

Entfernen "nicht verfügbarer" Sender

Um "nicht verfügbare" Sender aus Mondo's Senderliste zu entfernen, Sender vor deren Namen a ? eingeblendet ist, können Sie die "Ausblenden" Option verwenden.

- Drücken Sie die Menütaste und benutzen Sie dann ▲ oder ▼ um zu **Ausblenden** zu scrollen, drücken Sie dann **auswählen**.

Erweiterte Einstellungen

- Drücken Sie die Menütaste und benutzen Sie dann ▲ oder ▼ bis "Erweiterte Einstellungen" angezeigt wird:



- Drücken Sie **auswählen** um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Es gibt drei Optionen unter Erweiterte Einstellungen:

Erweiterte Ansicht

Das Aktivieren der erweiterten Ansicht hilft zwischen zwei Sendern mit dem selben Sendernamen zu unterscheiden. Dies kommt manchmal vor wenn derselbe Sender durch zwei verschiedene benachbarte Quellen ausgestrahlt wird.

Benutzen Sie die ▲ oder ▼ Tasten, wählen Sie Aktivieren oder Deaktivieren und drücken Sie auswählen um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Lange Beschreibung

Manche Dienste haben eine lange als auch eine kurze Beschreibung welche in der Dienstliste angezeigt wird. Wenn lange Beschreibung aktiviert ist werden die langen Beschreibungen, falls vorhanden, angezeigt.

Benutzen Sie die ▲ oder ▼ Tasten, wählen Sie Aktivieren oder Deaktivieren und drücken Sie auswählen um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Quelle anzeigen

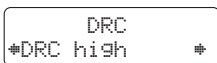
Wenn Quelle anzeigen aktiviert ist wird der Frequenzname (z.B. 12B) auf der obersten Zeile des Displays angezeigt während Sie die Senderliste durchsuchen.

Benutzen Sie die ▲ oder ▼ Tasten, wählen Sie Aktivieren oder Deaktivieren und drücken Sie auswählen um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Einstellen des Lautstärkeumfangs

Mondo hat eine Lautstärkeregelung, die automatisch das Volumen von leiseren Tönen in lauten Umgebungen verstärkt.

- Um den DRC Pegel einzustellen, drücken Sie die Taste **MENÜ** und nutzen Sie dann die Tasten **▲** und **▼**, um zu DRC zu scrollen. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **AUSWAHL**.



Die Anzeige zeigt den gegenwärtigen DRC-Pegel und erlaubt Ihnen folgende Einstellung:

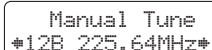
DRC	Beschreibung
Aus	Lautstärkeregelung ist ausgeschaltet.
Niedrig	Lautstärkeregelung ist auf die Hälfte des normalen Pegels eingestellt.
Hoch	Lautstärkeregelung ist eingeschaltet. Es ist die empfohlene Standardeinstellung für geräuschvolle Umgebungen.

Nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um den gewünschten DRC Pegel auszuwählen und drücken Sie zur Bestätigung **AUSWAHL**.

Manuelle Einstellung

Um den Menüpunkt Manuelle Einstellung auszuwählen, drücken Sie die Taste **MENÜ** und nutzen Sie dann die Tasten **▲** und **▼**, um zu diesem Menüpunkt zu scrollen. Bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.

Die Anzeige zeigt die gegenwärtige Sendernummer und Frequenz:



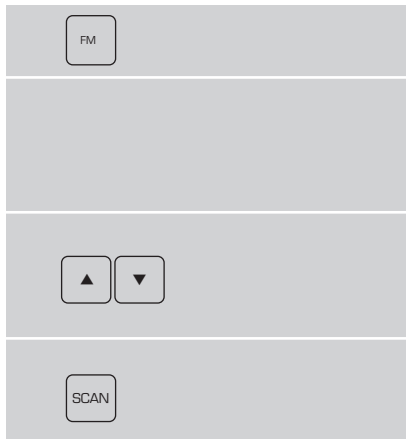
Drücken Sie **▲** oder **▼**, um zwischen den Sendern zu wechseln, zur Auswahl eines Senders drücken Sie die Taste **AUSWAHL**.

Wenn ein Sender auf diese Senderzahl oder Frequenz reagiert, dann erscheint der Sendername und ein Einstellungsmeter zeigt die Signalstärke.



FM Bedienung

- Um FM-Radiosender zu hören, drücken Sie die **FM-Taste** auf Ihrer Fernbedienung.
- Wenn Mondo sich das erste Mal im FM-Modus befindet, wird das Gerät am Anfang des FM-Frequenzbereichs zu senden beginnen. Andernfalls wird automatisch der FM-Sender ausgewählt, den Sie zuletzt gehört haben.
- Um durch den FM-Frequenzbereich zu scannen, drücken Sie die ▲ oder ▼ Taste auf Ihrer Fernbedienung oder direkt am Gerät.
- Um den nächsten aktiven Sender zu suchen, drücken Sie die Taste **AUSWAHL** am Mondo oder die Taste **SCAN** auf Ihrer Fernbedienung.



- **Voreingestellte Sender speichern**
Mondo bietet Ihnen 10 voreinstellbare Positionen zum Speichern Ihrer Lieblingsradiosender.
- Um einen Sender zu speichern drücken und halten Sie die gewünschte Nummer auf der Fernbedienung (weiße Taste).
- Um einen Sender auf den Positionen 6-10 zu speichern, drücken Sie die Umschalttaste und drücken Sie dann die Taste der gewünschten Position.

Abruf voreingestellter Sender

- Um einen voreingestellten Sender aufzurufen, drücken Sie die Taste der entsprechenden Speicherposition auf der Fernbedienung.
- Um einen voreingestellten Sender der Positionen 6-10 aufzurufen, drücken Sie die Umschalttaste und dann die Taste der gewünschten Speicherposition auf der Fernbedienung.

FM Menüoptionen

Mondo hat eine Reihe von Funktionen, die durch die **MENÜ-Taste** aufgerufen werden können während Sie sich im FM Modus befinden.

Ändern der FM Scanstärke

Mondo bietet Ihnen im FM Modus zwei verschiedene Scantypen. Dies erleichtert Ihnen das Finden von FM Radiosendern. Sie können ein Suchabfrage für "Starke Sender" (Sender mit starkem Signal) oder für "Alle Sender" (unabhängig von der Signalstärke) durchführen.

- Drücken Sie die Taste **MENÜ** und nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um zum Menüpunkt der Scaneinstellung zu gelangen. Drücken Sie **AUSWAHL** zur Bestätigung

- Nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um Ihre Wahl zu treffen und drücken Sie **AUSWAHL**, um diese zu bestätigen.

Audioeinstellung

Abhängig von der Art von Audiogerät, mit dem Sie Mondo verbinden, können Sie zwischen Mono und Stereo wählen.

- Drücken Sie die Taste **MENÜ** und nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um zum Menüpunkt Audioeinstellung zu gelangen. Drücken Sie **AUSWAHL** zur Bestätigung.

- Nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um Ihre Wahl zu treffen und drücken Sie **AUSWAHL**, um diese zu bestätigen.

FM
Scan setting

Scan setting
Strong Stations

FM
Audio setting

Audio setting
Stereo allowed

Alarmeinstellungen

- Um Zugriff zu den Weckerfunktionen zu haben, drücken Sie die **(OK)** Taste auf Ihrer Fernbedienung. Benutzen Sie dann die Tasten **▲▼** auf Ihrer Fernbedienung, setzen Sie die Weckzeit und drücken Sie dann **AUSWAHL**.
- Sobald Sie eine Weckzeit gewählt haben wird Mondo Sie durch das Weckzeiteinstellungsmenü leiten. Benutzen Sie die Taste **▲▼** auf Ihrer Fernbedienung, um durch das Menü zu navigieren.
- Als erstes werden Sie aufgefordert, die Weckzeit als Ein oder Aus zu bestimmen. Nutzen Sie die Tasten **▲▼** auf der Fernbedienung und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Dann werden Sie aufgefordert, die genaue Weckzeit einzustellen. Nutzen Sie die Tasten **▲▼**, um die Uhrzeit einzugeben und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**. Stellen Sie nun die Minuten ein und bestätigen Sie wiederum durch Drücken der Taste **AUSWAHL** auf der Fernbedienung.
- Jetzt werden Sie aufgefordert, die Dauer des Weckalarms zu bestimmen. Also den Zeitspanne über welche der Wecker klingelt. Nutzen Sie die Tasten **▲▼**, um diese Zeitspanne einzugeben und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Als nächstes werden Sie gebeten, den Wecktyp zu bestimmen. Sie können zwischen Buzzer, FM oder DAB wählen. Nutzen Sie die Tasten **▲▼**, um den Wecktyp zu wählen und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Wenn Sie FM oder DAB als den alarm Wecktyp eingegeben haben, werden Ihnen weiterhin die zuletzt gehörten Sender oder Ihre voreingestellten Sender als Tonquelle angeboten. Nutzen Sie die Tasten **▲▼**, um einen Sender zu wählen und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.

Alarm 1 Setup

Alarm 1 Wizard
Alarm On

Alarm 1 Wizard
On time 12:52

Alarm 1 Wizard
Duration 60 Mins

Alarm 1 Wizard
Source DAB

Alarm 1 Wizard
Last Listened

- Jetzt werden Sie gebeten, die Weckwiederholung zu bestimmen. Sie haben drei Optionen – Täglich, An Wochentagen, Wochenende. Nutzen Sie die Tasten ▲▼ auf der Fernbedienung, um den Wiederholtyp zu bestimmen und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Zuletzt haben Sie die Möglichkeit, die Wecklautstärke einzugeben. Nutzen Sie die Tasten ▲▼ auf der Fernbedienung, um die gewünschte Lautstärke zu bestimmen und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Mondo speichert nun die eingegebenen Weckeinstellungen automatisch.
- Wenn der Wecker klingelt, kann der Alarm durch drücken der Taste ⏻ gestoppt werden.

Schlafmodus

- Ist der Wecker aktiv, kann durch Drücken der Taste **AUSWAHL** der Schlafmodus aufgerufen werden. Die Grundeinstellung ist 5 Minuten, welche durch wiederholtes Drücken der Taste **AUSWAHL** auf 10, 15 oder 30 Minuten erhöht werden kann.

Alarm 1 Wizard
Daily

Alarm 1 Wizard

Alarm
Saved

Snooze
5 minutes

Systemmenü

Mondos Uhr einstellen

- Um Mondos Uhr manuell einzustellen, drücken Sie die Taste **MENU** und nutzen Sie dann die Tasten **▲▼**, um zu System zu scrollen. Bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Nutzen Sie nun die Tasten **▲** und **▼**, um zu Uhrzeit zu scrollen und drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung.
- Durch wiederholtes Nutzen der Tasten **▲** und **▼**, scrollen Sie zu Uhrzeit Einstellen. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung.
- Mondo fordert Sie nun auf, die Stunde zu bestimmen. Nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um die Stunde zu ändern und drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung. Stellen Sie jetzt die Minutenzahl durch wiederholtes Nutzen der Tasten **▲** und **▼** ein und bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Taste **AUSWAHL**.
- Jetzt fordert Mondo Sie auf, ein Datum zu bestimmen. . Nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um den Tag auszuwählen und drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung. Geben Sie jetzt den Monat und das Jahr durch wiederholtes Nutzen der Tasten **▲** und **▼** ein und bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Taste **AUSWAHL**.

Wechsel zwischen 12/24 Uhr

- Um zwischen 12/24 Uhr zu wechseln, drücken Sie die Taste **MENU** auf der Fernbedienung und nutzen Sie dann die Tasten **▲▼**, um zu System zu scrollen. Bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Nutzen Sie nun die Tasten **▲** und **▼**, um zu Uhrzeit zu scrollen und drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung.
- Durch wiederholtes Nutzen der Tasten **▲** und **▼**, scrollen Sie zu 12/24 Uhr Einstellen. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung.
- Nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um Ihre Wahl zu treffen und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.

DAB
System

Time
Set Time/Date

Set time
20:51

Time
Set 12/24 hour

Set 12/24 hour
* Set 12 hour *

Das Datum einstellen

- Um das Datum einzustellen, drücken Sie die Taste **MENÜ** auf der Fernbedienung und nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um zum Menüpunkt System zu scrollen. Bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Nutzen Sie nun die Tasten **▲** und **▼**, um zu Uhrzeit zu scrollen und drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung.
- Durch wiederholtes Nutzen der Tasten **▲** und **▼** scrollen Sie zu **Datum Einstellen**. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung.
- Nutzen der Tasten **▲** und **▼** um Ihre Wahl zu treffen und bestätigen Sie diese durch Drücken der Taste **AUSWAHL**.

Schlafmodus

Der Schlafmodus erlaubt Ihnen Ihren Mondo so einzustellen, dass dieser sich nach einer vorbestimmten Zeit (zwischen 15 und 90 Minuten) selbst ausschaltet.

- Um die **SCHLAFZEIT** Zeitspanne einzustellen, drücken Sie die Taste **MENÜ** auf der Fernbedienung und nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼**, um zum Menüpunkt System zu scrollen. Bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Nutzen Sie nun die Tasten **▲** und **▼**, um zu Schlafzeit zu scrollen und drücken Sie die Taste **AUSWAHL** zur Bestätigung.
- Mit Hilfe der Tasten **▲** und **▼** erhöhen oder verringern Sie die Zeitspanne bis zum Abschalten. Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Taste **AUSWAHL**.

Anpassen des Hintergrundlichtes

- Drücken Sie die Taste **MENÜ** und nutzen Sie dann die Taste **▲** oder **▼** bis auf dem Bildschirm System angezeigt wird. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **AUSWAHL**.
- Drücken Sie nun **▲** oder **▼** bis Hintergrundlicht angezeigt wird. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste **AUSWAHL**.

Sie können zwei Hintergrundlichtlevel anpassen – **An** und **Standby**.
- Drücken Sie **▲** oder **▼** um ein Level auszuwählen und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.
- Es gibt drei Helligkeitsoptionen: Niedrig, Medium und Hoch. Drücken Sie **▲** oder **▼** um das gewünschte Level auszuwählen und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**.

Anzeigen der Softwareversion

- Drücken Sie die Taste **MENÜ** und nutzen Sie die Tasten **▲** und **▼** um zu System zu scrollen. Wählen Sie nun SW Version aus diesem Menü. Die Softwarenummer wird auf dem unteren Bildschirmrand angezeigt. Diese sollten Sie angeben, wenn Sie mit einem Revos technischer Kundenbetreuung sprechen.

Rücksetzen der Werkseinstellungen

- Drücken Sie die Taste **MENÜ** und nutzen Sie dann die Taste **▲** oder **▼** um zum Menüpunkt System zu scrollen.
- Nutzen Sie nun die Tasten **▲** und **▼** um zu Factory Reset? zu scrollen und bestätigen Sie mit **AUSWAHL**. Bestätigen Sie, dass Sie mit dem Rücksetzen der Werkseinstellungen fortfahren wollen indem Sie **Ja** auswählen und drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL**.

Fehlerbehebung

- F.** Ich höre Geräusche auf manchen Sendern, die sich wie 'Gequake' anhören.
- A.** Wenn die Signalstärke zu niedrig ist, dann kann der Empfang abbrechen und solche Geräusche können auftreten. Stellen Sie sicher, dass die kurze und bewegliche Antenne von Mondo entwirrt und gerade ist. Wenn das Problem weiterbesteht, versuchen Sie Mondo in einem anderen Standort aufzustellen oder überprüfen Sie, ob DAB in Ihrer Gegend zugänglich ist.
- F.** Ich erhalte ein '?' von einigen Sendern in meiner Senderliste und scheine sie nicht auswählen zu können.
- A.** '?' vor einem Sendernamen bedeutet, dass er entweder inaktiv oder nicht erreichbar ist, da er gegenwärtig nicht sendet oder Sie sich nicht in seinem Senderbereich befinden oder dass Sie einfach den Empfang verloren haben. Um inaktive oder nicht erreichbare Sender zu entfernen, führen Sie einfach einen kompletten Scan durch.
- F.** Ich erhalte eine 'Wecker nicht eingestellt'-Mitteilung.
- A.** Mondo benötigt ein DAB-Signal, um die Weckerfunktion automatisch einstellen zu können, denn diese Information kommt vom DAB-Signal. Versuchen Sie Mondo anzuschalten und drücken Sie die **SCAN-Taste** auf Ihrer Fernbedienung. Wenn Mondo fähig ist, den DAB-Sender zu finden, dann kann das Gerät Zeit und Datum bestimmen.

Technische Spezifikationen

- **Generell:** Stereo DAB Empfänger mit uneingeschränktem Band III Empfang
- **Frequenzbereiche:** DAB Band III (174 - 240 MHz)
FM / UKW (87.5 – 108 MHz)
- **Antenne:** Wurfantenne
- **Eingangsbuchsen:** Für mitgelieferten 230 V Netzadapter
- **Ausgangsbuchsen:** Stereo RCA – Cinch Ausgänge
3.5 mm Kopfhörer Klinkenbuchse
- **LCD – Anzeige:** Hochauflösende 2 x 16 Zeichen negative LCD - Anzeige
- **Alarm – Uhr:** Alarmuhr mit Schlaffunktion
- **Bedienknöpfe:** EIN / AUS, Herunter- Heraufblättern, select
- **Fernbedienung:** Infrarot Fernbedienung
- **Gleichspannungsversorgung:** 9V 720mA
- **Prüfzeichen:** CE und ROHS entsprechend.
- **Abmessungen:** 48mm (H) x 130mm (B) x 79mm (T)

Zubehör und Ersatzteile

The following optional accessories and spare parts are available for Mondo.
Please contact your local retailer or alternatively call us on 00 44 1555 666 161.
Accessories and spare parts can also be purchased online at www.revo.co.uk

Fernbedienung:

Ersatz-Fernbedienung MONDO DAB.

Netzteil:

Ersatz – Netzteil für Mondo DAB

RCA – Cinch Stereo Kabel:

Ersatzkabel um Mondo an Ihr Hifi System oder ähnliches zu verbinden.

REVO®

DAB+
Digital Audio Broadcasting



mondo



Preface

Copyright e Riconoscimenti

Copyright © 2010 Revo Technologies Ltd.
Tutti i diritti riservati.

Revo Technologies Ltd
The Inox Building
Caldwellside
Lanark
Scotland
United Kingdom
ML11 7SR

Tel. 01555 666 161
Fax. 01555 66 33 44

Email. enquiries@revo.co.uk

Sito web: www.revo.co.uk

Le informazioni contenute in questa guida sono da considerarsi esatte al momento della sua pubblicazione.
Poiché perseguiamo una politica di continuo sviluppo le informazioni sono soggette a cambiamento senza preavviso.

Revo® e Mondo™ sono marchi o marchi registrati di Revo Technologies Limited.

Informazioni di Sicurezza

Non utilizzate questa radio in vicinanza di acqua.
Evitate che piccoli oggetti e liquidi entrino in questo prodotto.
Non rimuovere viti o aprire alloggiamenti.
Utilizzare solo l'alimentatore di corrente fornito.

CEE: Questo prodotto è stato progettato e testato uniformemente ai requisiti UE ed è marchiato CE.



Assistenza Tecnica

Nel caso di problemi nell'utilizzo del vostro prodotto Revo o se pensate che esso presenti dei difetti, per favore contattate la nostra assistenza tecnica al seguente numero:

01555 666 161

In alternativa potete scrivere una mail all'indirizzo **support@revo.co.uk** o visitare la sezione Risoluzione dei problemi del nostro sito all'indirizzo web: www.revo.co.uk/support

Contenuti

■ Benvenuti da Revo	4	■ Funzionamento FM	10
Vantaggi della radio DAB	4	Salvare la programmazione stazioni	10
Panoramica su Mondo e caratteristiche principali	4	Richiamare la programmazione stazioni	10
Garanzia	4	■ Opzioni Menu FM	11
Registrazione di Garanzia	4	Modificare l'intensità di scansione FM	11
■ Comandi e Collegamenti	5	Impostazioni Audio	11
Collegare Mondo	5	■ Opzioni Sveglia	12+13
■ Funzionamento DAB	6	■ Menu Sistema	14+15
Cambiare modalità display	7	■ Risoluzione dei Problemi	16
Ricerca ed aggiungere nuove stazioni	7	■ Assistenza	17
Salvare la programmazione stazioni	7	■ Accessori e Ricambi	18
Richiamare la programmazione stazioni	7		
■ Opzioni Menu DAB	8		
Ricerca completa	8		
Rimozione delle stazioni non disponibili	8		
Modo avanzato	8		
■ Impostazione DRC	9		
Sintonizzazione manuale	9		

Benvenuto alla radio di Revo Digital

Grazie per aver scelto Mondo, il nostro Adattatore Radio Digitale DAB. Siamo certi che saprà divertirvi per lunghi anni senza recarvi alcun problema.

Questa guida vi permetterà di installare con facilità e rapidità la radio digitale DAB, illustrando le caratteristiche di questo prodotto e fornendo informazioni sulla sicurezza, la garanzia e la registrazione del prodotto stesso.

Vantaggi della Radio DAB

- *Suono digitale pulito e senza interferenze*
- *Molte più stazioni, molta più scelta*
- *No frequenze, scelta tramite nome della stazione*
- *No ri-selezione*
- *Informazioni testuali su schermo LCD*

Panoramica su Mondo

Mondo è il modo più semplice ed economico per permettere al vostro hi-fi o al vostro sistema di intrattenimento digitale casalingo di ricevere trasmissioni radio digitali DAB+

L'adattatore Mondo DAB si collega facilmente a qualsiasi apparecchio dotato di connessioni RCA stereo tramite i cavi di connessione forniti.

Mondo aggiunge ai vostri apparecchi anche le funzioni di ricezione radio FM e di orologio.

Garanzia

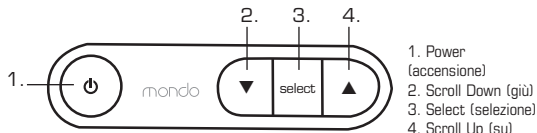
Revo Technologies Ltd garantisce all'acquirente che questo prodotto non presenterà difetti di componenti e di fabbricazione durante il normale utilizzo per un periodo di un anno dalla data dell'acquisto. Questa garanzia decade in caso di danno accidentale, di asportazione dell'alloggiamento, di logoramento, negligenza, modifiche o uso inappropriato.

In caso di problemi siete pregati di contattare il vostro fornitore o in alternativa consultate pag. 2 di questa guida per i dettagli sul supporto tecnico.

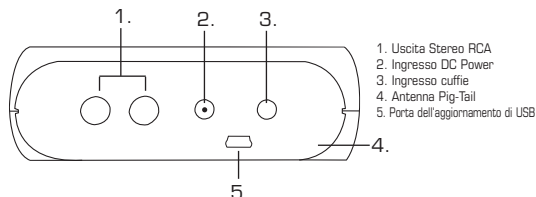
Attivazione della Garanzia

Per attivare la garanzia è necessario registrare il proprio acquisto compilando la cartolina di garanzia allegata alla vostra radio o in alternativa registrandosi on line al seguente indirizzo:
www.revo.co.uk/register

Controls and Connectors




1. Power (accensione)
2. Scroll Down (giù)
3. Select (selezione)
4. Scroll Up (su)



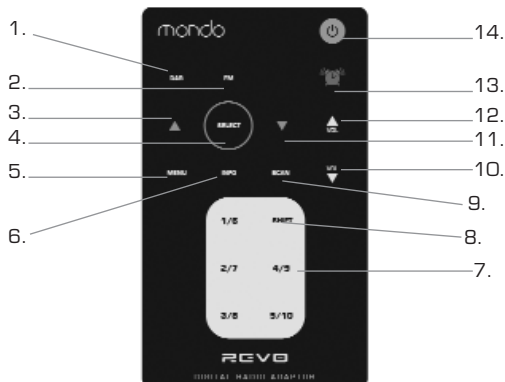
1. Uscita Stereo RCA
2. Ingresso DC Power
3. Ingresso cuffie
4. Antenna Pig-Tail
5. Porte dell'aggiornamento di USB

Alimentare Mondo

Il vostro adattatore Dab Mondo è alimentato dalla rete elettrica tramite il trasformatore fornito.

Inserite il trasformatore nell'ingresso DC posizionato sul retro di Mondo.
Per accendere Mondo premete il pulsante 

IMPORTANTE: usate solo il trasformatore fornito. Per la disponibilità dei pezzi di ricambio consultate pag. 15.



1. DAB
2. FM
3. Scorri a sinistra
4. Select (selezione)
5. Menu
6. Info
7. Presets (preselezioni)
8. Shift
9. Scan (scansione)
10. Volume giù
11. Scorri a destra
12. Volume su
13. Sveglia On/Off
14. Standby

DAB Operation

- Sbrogliare l'antenna "pig-tail" di Mondo ed inserire l'adattatore di corrente.
- Se è la prima volta che utilizzate Mondo, verrà effettuata la scansione automatica ed il salvataggio delle stazioni DAB presenti nella vostra zona. Premendo **SCAN** sul telecomando avrà inizio la scansione manuale delle stazioni.
- Una volta completata la scansione delle stazioni, queste compariranno in ordine numerico e poi alfabetico. Verrà selezionata la prima stazione dell'elenco.
- Se non viene rilevato alcun segnale DAB , potrebbe dover essere necessario spostare la radio o verificare la copertura DAB nella vostra area.
- Sulla prima riga dello schermo LCD di Mondo compare il nome della stazione selezionata in quel momento. Premere i cursori ▲ e ▼ sul pannello superiore di Mondo o sul telecomando per scorrere le stazioni disponibili. Premere **SELECT** per selezionare la stazione scelta .

Revo
Mondo DAB+

Scanning... 10
■■■■■

1Xtra
txt us...on 0203

Station not
available

SELECT

6 Music
Now tuning...

Cambiare la Modalità Display

Mondo dispone di nove diverse modalità display.

- Premere il tasto **INFO** sul telecomando per esplorare ciascuna modalità.

Le modalità del display sono di seguito descritte:

Opzione Dispa	Esempio
Display normale con testo scorrevole	BBC Radio 1 calls cost max
Barra di intensità del segnale	tlkSPORT ■■■■■□■■■■■■■■
Tipo di trasmissione	BBC Radio 1 Pop Music
Emittente	BBC Radio 1 BBC National DAB
Nome e frequenza della stazione	BBC Radio 1 12B 225.64MHz
Forza Segnale	Signal error 98
Velocità di trasmissione e tipo audio	BBC Radio 1 128kbps / MP2
Orario	BBC Radio 1 10:32:59
Data	BBC Radio 1 4-10-2009

Ricerca ed Aggiungere Nuove Stazioni

Col passare del tempo, nella vostra zona si renderanno disponibili sempre nuove stazioni. Per localizzarle ed aggiungerle al vostro elenco, basta premere il tasto **SCAN** sul vostro telecomando.

Salvare la Programmazione Stazioni

- Mondo dispone di 10 posizioni programmate per il salvataggio delle vostre stazioni DAB preferite
- Per salvare una programmazione nelle posizioni 6 - 10, premere il tasto shift e successivamente premere e tenere premuto il relativo tasto di programmazione.

Richiamare la Programmazione Stazioni

- Per richiamare una programmazione, premere il tasto corrispondente sul telecomando.
- Per richiamare una programmazione dalle posizioni 6 -10, premere il tasto shift e successivamente premere il relativo tasto programmazione

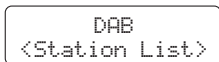
Opzioni Menu DAB

Alcune funzioni di Mondo sono accessibili tramite il pulsante **MENU** dall'interno del menu DAB

Lista delle Stazioni

Per cambiare le stazioni dal Menu DAB:

- Premere il pulsante menu e premere ▲ e ▼ per muoversi all'interno del menu finché compare la scritta Lista delle Stazioni, poi premere **SELEZIONA**.



- Premere ▲ o ▼ per muoversi nella lista delle stazioni finché non compare la stazione desiderata.
- Premere **SELEZIONA** per confermare la propria scelta.

Scansione Totale

Se Mondo viene collocato in una nuova posizione può essere necessario effettuare una scansione totale. Ciò comporta la cancellazione della lista di stazioni esistente e la creazione di una nuova lista comprendente tutte le stazioni disponibili nella nuova collocazione.

- Per eseguire una scansione totale premere il pulsante **MENU** e poi usare i pulsanti ▲ e ▼ per selezionare Scansione Totale, poi premere **SELEZIONA**.

Rimuovere le Stazioni 'Non disponibili'

Per rimuovere le stazioni 'Non disponibili' dalla lista di stazioni di Mondo, per es. quelle che mostrano un ? prima del nome della stazione, si può utilizzare l'opzione 'Rimuovi'.

- Premere il pulsante **MENU**, usare i pulsanti ▲ e ▼ per selezionare Rimuovi e premere **SELEZIONA**.

Modalità Avanzata

- Premere il pulsante menu e ▲ o ▼ finché compare la scritta 'Modalità Avanzata':



- Premere **SELEZIONA** per confermare la propria scelta.

Il menu Modalità Avanzata contiene tre opzioni:

Visuale Avanzata

L'attivazione della visuale avanzata permette di differenziare due stazioni aventi lo stesso nome di servizio, eventualità che può verificarsi quando la stessa stazione è disponibile su due insiemi regionali adiacenti.

Usare i pulsanti ▲ e ▼ per scegliere Abilita o Disabilita e premere **SELEZIONA** per confermare.

Etichette Lunghe

Alcuni servizi mostrano nella lista dei servizi sia un'etichetta lunga che un'etichetta breve.

L'abilitazione delle etichette lunghe ne consente la visualizzazione se esse sono disponibili.

Usare i pulsanti ▲ e ▼ per scegliere Abilita o Disabilita e premere **SELEZIONA** per confermare.

Mostra Insieme

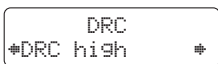
Se Mostra Insieme è abilitato il nome del canale (per es. 12B) compare sulla prima riga del display quando si naviga nella lista delle stazioni.

Usare i pulsanti ▲ e ▼ per scegliere Abilita o Disabilita e premere **SELEZIONA** per confermare.

Impostare il controllo della gamma dinamica (DRC)

Mondo comprende un DRC che aumenta automaticamente il volume dei suoni più bassi per l'ascolto in ambienti rumorosi.

- Per impostare il livello DRC premere il tasto **MENU** e successivamente utilizzare i cursori **▲** e **▼** per scorrere fino a DRC e premere **SELECT**.



Il display mostra il livello DRC corrente e vi consente di regolarlo come segue:

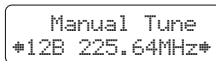
DRC	Descrizione
Off	DRC spento
Low	DRC impostato su metà del livello normale.
High	DRC acceso, impostazione predefinita per ambienti rumorosi.

Utilizzare **▲** e **▼** per selezionare il livello di DRC desiderato e premere **SELECT** per confermare.

Utilizzare la sintonizzazione manuale

Per selezionare l'opzione sintonizzazione Manuale, premere il tasto **MENU** e successivamente utilizzare i cursori **▲** e **▼** per scorrere fino a Manual tune e premere **SELECT**.

Il display mostra il numero e la frequenza della stazione corrente:



premere **▲** o **▼** per spostarsi tra le stazioni e premere **SELECT** per selezionare la stazione corrente.

Se esiste una stazione che corrisponde a questa frequenza e numero di stazione, sul display verrà visualizzato il nome della stazione ed un misuratore della sintonia indicante la forza del segnale

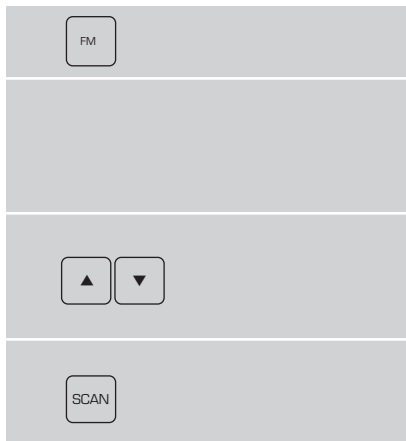


FM Operation

- Per ascoltare stazioni radio FM premere il tasto **FM** sul vostro telecomando.
- Se è la prima volta che Mondo è in modalità FM, incomincerà dall'inizio della gamma di frequenze FM. Altrimenti, verrà selezionata l'ultima stazione FM ascoltata.
- Per esplorare la gamma di frequenze FM premere i cursori ▲ o ▼ sul vostro telecomando o su Mondo stesso.
- Per 'CERCARE' la stazione attiva successiva, premere il tasto **SELECT** su Mondo o il tasto **SCAN** sul vostro telecomando.

Salvare la Programmazione Stazioni

- Mondo dispone di 10 posizioni predefinite per salvare le vostre stazioni FM preferite.
- Per impostare una predefinita, premere e tenere premuto il numero corrispondente sul telecomando (cursori bianchi).
- Per salvare una predefinita nelle posizioni 6 - 10, premere shift e successivamente premere e tenere premuto il relativo tasto programmazione.



Richiamare Stazioni Predefinite Per richiamare una

- Programmazione, premere il tasto corrispondente del telecomando.
- Per richiamare una programmazione dalle posizioni 6 - 10, premere shift e dopo premere il relativo tasto di programmazione.

Opzioni Menu FM

Mondo dispone di una serie di funzioni cui accedere dal tasto **MENU** in Modalità FM .

Modificare l'intensità di scansione FM

Mondo offre due diversi tipi di scansione in modalità FM. Ciò rende più facile trovare le stazioni FM. Potere ricercare "Stazioni forti" (stazioni con un segnale forte) o "Tutte le stazioni" (indipendentemente dalla forza del segnale)

- Premere il tasto **MENU ▲ e ▼** successivamente con i cursori scorrere fino a Scan setting e premere **SELECT**.
- Utilizzare **▲** i **▼** cursori per effettuare la vostra selezione e premere **SELECT** per confermare la scelta.

Impostazione Audio

In base al tipo di strumentazione audio a cui conatterete Mondo, potreste dover scegliere tra un'uscita stereo o mono.

- Premere il tasto **MENU ▲ e ▼** successivamente con i cursori scorrere fino a Audio setting e premere **SELECT**.
- Utilizzare i cursori **▲** e **▼** per effettuare la vostra selezione e premere **SELECT** per confermare la scelta.













FM
#Scan setting#

Scan setting
#Strong Stations#

FM
#Audio setting#

Audio setting
#Stereo allowed#

Opzioni Sveglia

- Per accedere alle funzioni della sveglia, premere il  tasto sul vostro telecomando. Premendo  una volta visualizzerete Alarm 1 e premendo due volte visualizzerete Alarm 2. Per confermare la Sveglia che desiderate impostare premere **SELECT**.
- Una volta selezionata la sveglia, Mondo vi porterà automaticamente nell'installazione guidata della regolazione sveglia.
- Per prima cosa, vi verrà chiesto di impostare la sveglia su On o Off. Utilizzare il   sul vostro telecomando e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Poi, vi verrà chiesto di impostare la sveglia su Orario. Utilizzare il   sul vostro telecomando per impostare l'ora e premere **SELECT** per confermare la scelta. Impostare i minuti, utilizzando sempre   sul vostro telecomando e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Adesso dovrete impostare la Durata della sveglia, vale a dire per quanto a lungo la sveglia dovrà suonare. Utilizzare   sul vostro telecomando per scegliere la durata e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Ora dovrete scegliere la fonte che la sveglia utilizzerà. Le opzioni sono Buzzer (segnale acustico), FM o DAB. Utilizzare il   sul vostro telecomando per scegliere la fonte e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Se avete selezionato FM o DAB, per attivare la sveglia potrete scegliere tra Ultima Stazione Ascoltata o Predefinita, Utilizzare il   sul vostro telecomando per scegliere e premere **SELECT** per confermare la scelta.

Alarm 1 Setup


Alarm 1 Wizard
Alarm On

Alarm 1 Wizard
On time 12:52

Alarm 1 Wizard
Duration 60 Mins

Alarm 1 Wizard
Source DAB

Alarm 1 Wizard
Last Listened

- Potrete ora scegliere il tipo di sveglia. Ci sono tre opzioni - Quotidiano, Giorni della settimana, Weekend. Utilizzare il ▲▼ sul vostro telecomando per scegliere e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Infine, potrete impostare il volume della sveglia. Con i cursori ▲▼ sul vostro telecomando regolare il volume e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Mondo salverà ora automaticamente le impostazioni sveglia.
- Quando la sveglia suona, è possibile  fermarla con il tasto.

Modalità Snooze

- Durante l'attivazione di una sveglia, premere **SELECT** metterà Mondo in modalità Snooze. La durata snooze predefinita è di 5 minuti, ma può essere aumentata a 10, 15 o 30 minuti premendo ripetutamente **SELECT**.

Alarm 1 Wizard
Daily

Alarm 1 Wizard

Alarm
Saved

Snooze
5 minutes

Menu Sistema

Impostare l'orologio di Mondo

- Per impostare l'orologio di Mondo manualmente, premere il tasto **MENU** sul telecomando e successivamente utilizzare i cursori ▲ per ▼ scorrere fino a System e premere **SELECT**.
- Poi, con i cursori ▲ e ▼, scorrere fino a Time e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Sempre con i cursori ▲ e ▼, scorrere fino a Set Time/Date e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Mondo vi chiederà ora di impostare l'ora. Utilizzare i cursori ▲ e ▼ per cambiare l'ora premere **SELECT** per confermare. Impostare i minuti, sempre con i cursori ▲ e ▼ e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Mondo vi chiederà ora di impostare la data. Con i cursori ▲ e ▼ selezionare il giorno e premere **SELECT** per confermare. Impostare il mese e l'anno, sempre con i cursori ▲▼ e poi premere **SELECT** per confermare.

■ Cambiare l'orologio 12/24

Per cambiare l'orologio 12/24, premere il tasto **MENU** del telecomando e successivamente usare ▲ i ▼ cursori per scorrere fino a System e premere **SELECT**.

- Poi, utilizzare i cursori ▲ e ▼ Scorrere fino a Time e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Sempre usando i cursori ▲ e ▼ scorrere fino a Set 12/24 hour e premere **SELECT** per confermare.
- Utilizzare i cursori ▲ e ▼ per effettuare la selezione e premere **SELECT** per confermare la scelta.

DAB
System

Time
Set Time/Date

Set time
20:51

Time
Set 12/24 hour

Set 12/24 hour
* Set 12 hour *

Impostare il Formato Data

- Per impostare il formato data, premere il tasto **MENU** sul telecomando ▲ e ▼ successivamente utilizzare i cursori e per scorrere fino a System e premere **SELECT**.
- Poi, con i cursori ▲ e ▼, scorrere fino a Time e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Sempre con i cursori ▲ e ▼ scorrere fino a **Set date format** e premere **SELECT** per confermare la scelta.
- Use the ▲ and ▼ buttons to make your selection and press **SELECT** to confirm choice.

Modalità Sleep

La modalità Sleep vi consente di impostare Mondo in modo che si spenga dopo un determinato periodo di tempo predefinito (tra 15 - 90 minuti).

- Per impostare il periodo di tempo di **SLEEP**, premere il tasto **MENU** e successivamente utilizzare i cursori ▲▼ sul telecomando per scorrere fino a System, successivamente premere **SELECT**.
- Con i cursori ▲▼ scorrere fino a Sleep e successivamente premere **SELECT**.
- Con i cursori ▲▼ aumentare o diminuire la durata della funzione Sleep e premere **SELECT** per confermare la vostra scelta.

Regolare la retroilluminazione

- Premere **MENU**, successivamente premere ▲ o ▼ fino a visualizzare System e premere **SELECT** per confermare la vostra scelta.
 - Poi, premere ▲ o ▼ fino a visualizzare Backlight e premere **SELECT**.
- Ci sono due impostazioni di retroilluminazione che possono essere regolate – Livello On & Livello Standby.
- Premere ▲ o ▼ per selezionare il livello che si desidera regolare e premere **SELECT** per confermare la scelta.
 - Ci sono tre opzioni di livello di luminosità: Basso, Medio e Alto. Premere ▲ o ▼ fino a visualizzare il livello desiderato e premere **SELECT** per confermare la vostra scelta.

Visualizzare la versione software

- Premere il tasto **MENU** e successivamente utilizzare i cursori ▲ e ▼ per scorrere fino a System. Ora selezionare **SW Version** da questo menu. Il numero di versione software viene visualizzato sulla riga in basso del display. Indicare questo numero quando contattate l'Assistenza Tecnica Revò.

Effettuare un ripristino predefiniti

- Premere il tasto **MENU** e successivamente utilizzare i cursori ▲ per ▼ scorrere fino a System.
- Ora utilizzare i cursori ▲ e ▼ per scorrere fino a Factory Reset? e premere select. Confermare di voler procedere con il ripristino predefinito selezionando Yes e premere **SELECT** per confermare

Risoluzione dei problemi

- Q.** Sento un 'mormorio' durante la ricezione di alcune stazioni.
- A.** Quando la potenza del segnale è troppo bassa, può verificarsi un' interruzione nella ricezione che causa questo disturbo. Controllate che il cavo dell'antenna di Mondo ("Pig-Tail") sia stato sbrigliato e che sia teso. Se il problema persiste, provate a spostare Mondo in un altro posto o controllate che ci sia una copertura DAB nel posto in cui vi trovate.
- Q.** Davanti al nome di alcune stazioni nel mio elenco stazioni radio appare il simbolo '?', e non sembra possibile selezionarle.
- A.** 'Il simbolo '?' prima del nome di una stazione radio significa che la stazione non è attiva o non disponibile. Questo può capitare se al momento non stanno trasmettendo nulla, se vi trovate fuori dalla loro area di trasmissione o semplicemente se avete perso il segnale. Per rimuovere le stazioni non attive o non disponibili dovete semplicemente effettuare una Scansione Completa.
- Q.** Sul display appare il messaggio 'clock not set' (orologio non impostato).
- A.** Per far sì che l'orologio venga impostato automaticamente è necessario che Mondo riceva un segnale DAB, con il quale potrà ricevere questo tipo di informazione. Provate accendendo Mondo e premendo il tasto SCAN sul vostro telecomando. Quando Mondo riceverà una stazione DAB, verranno automaticamente impostati orario e data.

Specifiche Tecniche

- **Generale:** Ricevitore DAB Stereo con piena ricezione della Banda III.
- **Gamma di frequenze:** Banda III DAB (174 - 240 MHz)
FM (87.5 - 108 MHz)
- **Antenna:** Antenna "Pig-Tail"
- **Ingressi:** Ingresso per alimentazione DC (adattatore 230V fornito)
- **Uscite:** Stereo RCA Line Out
Ingresso per cuffia 3.5mm
- **Display LCD:** Display negativo ad alta risoluzione 2 x 16 caratteri
- **Sveglia:** Sveglia con funzione 'Sleep'
- **Comandi:** Accensione, su, giù e select (selezione)
- **Telecomando:** Telecomando a infrarossi
- **Trasformatore:** 9V 720mA
- **Certificazioni:** Marchio CE e conformità RoHS.
- **Dimensioni:** 48mm (A) x 130mm (L) x 79mm (P)

Accessori e parti di ricambio

Sono disponibili per Mondo i seguenti accessori opzionali e parti di ricambio. Contattate il vostro rivenditore o contattateci al numero 01555 666 161. Gli accessori e le parti di ricambio possono essere acquistati anche on line all'indirizzo www.revo.co.uk

Telecomando:

Sostituzione del telecomando di Mondo.

Trasformatore:

Sostituzione del trasformatore di Mondo.

Cavi Stereo RCA:

Cavi sostitutivi per collegare Mondo a un sistema hi-fi o simili.

REVO®

Radio is our Religion

Revo Technologies Ltd The Inox Building Caldwellside Lanark Scotland United Kingdom ML11 7SR

Telephone Support 01555 666 161

Online Support www.revo.co.uk/support support@revo.co.uk
